

# Šta je novo za najnoviji kanal kanala Webex Meetings - 44.4

1. april 2024.

---

# Sadržaj

<b>Ograničenja i ograničavanja</b> .....	3
Otvori greške.....	4
Rešene greške .....	5
Alatka za pretragu grešaka (obavezno).....	5

## Iskustvo na sastanku

---

### Ručni pomoćni natpisi sa CART

Pristup komunikaciji u realnom vremenu (CART) je kada obučeni ljudski natpisi ručno transkribuju govor u tekst. Iako Webex već omogućava ručno pomoćne natpise trećih strana, to se obično obavlja putem panela za multimedijalne sadržaje, pomoćni natpisi (CC). Sada, ovo novo rešenje će obezbediti način da organizator dozvoli da se ručni natpisi trećih strana pojave u CC kvadratić (i panel s natpisima) putem API tokena (veza za natpise). Na ovaj način korisnici mogu da promene veličinu CC fonta i boju pozadine, te da je promene i pomeraju kao i automatizovane natpise.

Ova funkcija će se objaviti sa ograničenom dostupnošću. Kupci koji bi želeli da ga omoguće mogu Cisco podrška prijava da podnesu zahtev za dodelu privilegija.

### Usmeno prevođenje znakovnog jezika

Sastanci će sada podržavati veoma osnovnu verziju funkcije usmenog prevođenja znakova koja je već objavljena na platformi za sastanke Webex Suite. Pomoću ove funkcije organizator može tokom sastanka da dodeli ili ukloni korisnike kao prevodioce znakovnog jezika, koji će suštinski sinhronizovati scenu za sve učesnike kako bi videli podrazumevani raspored prevodilaca na sceni, zajedno sa aktivni govornik i bilo kojim deljenim sadržajem. Ovo je samo podrazumevani raspored, a korisnici i dalje mogu da uređuju sopstveni prikaz uklaňanjem ili dodavanjem korisnika na scenu.

## Ograničenja i ograničavanja

### Ručni pomoćni natpisi sa KART-om – opseg i ograničenja:

- Podržavamo ovu funkciju u:
  - meetings & webinars i PMR
  - radna površina (PC, Mac), mobilni uređaji (iOS, Android), veb, VDI
    - imajte na umu da je kontrola organizatora za omogućavanje ručnih natpisa podržana samo na radnoj površini, ali sve platforme (desktop, mobile, web, VDI) podržavaju prikazivanje ručnih natpisa samih u CC polju i panelu za natpise
- Ne podržavamo ovu funkciju u:

- podešavanja željenih opcija administratora ili korisnika (imajte na umu da se postojeća podešavanja ograničenja saradnje na platformi Control Hub za pomoćni natpisi primenjuju i na automatizovane i ručne natpise; nema granularnih podešavanja samo za ručne natpise )
- snimci ili stranice nakon sastanka
- Webex uređaji, aplikacija Webex, platforma za sastanke Webex Suite i vebinari u režimu vebkasta (ove platforme će uvek prikazii automatizovane natpise, bez obzira na to da li su ručni natpisi omogućeni)
- sastanci sa end-to-end šifrovanjem (imajte na umu da ni automatizovani natpisi nisu podržani ni na ovim sastancima)
- sesije za manje grupe učesnika (imajte na umu da ni automatizovani natpisi još nisu podržani u sesijama za manje grupe učesnika)
- stari klijenti (ako je omogućen ručni transkript, onda korisnici na starim klijentima ne mogu da vide bilo kakve natpise, ni automatizovane ni ručne)
- prevod u realnom vremenu

### Usmeno prevođenje jezika znaka – ograničenja:

- Ako organizator već ima 8 video prenosa na sceni, opcija "postavi prevodioca znakovnog jezika" biće zasivata. Organizator mora da ukloni jednog korisnika sa scene da bi dodao novog prevodioca znakovnog jezika.
- Ako organizator, suorganizator ili sama potpisuje prevodilac jezika uredi tekst prevodioca ime za prikaz prevodioca znaka, kao što je uklanjanje reči "prevodilac" sa imena, onda bi se ovaj prevodilac smatrao uobičajenim korisnikom. Međutim, ovaj korisnik će ostati na sceni dok ga organizator ne ukloni/ona.
- Organizatori mogu samo da identifikuju i uklanjaju prevodioce koji su dodati istim jezikom. Na primer, pretpostavimo da je željeni jezik originalnog organizatora na Webexu podešen na engleski, a ovaj organizator je dodao prevodioca znakovnog jezika. Sada, ako je drugom korisniku (čiji je željeni jezik na Webexu postavljen na kineski) dodeljena uloga novog organizatora, onda ovaj novi organizator ne može da ukloni prevodioca kog je prvobitni organizator dodao.

## Otvori greške

Pogledajte ovu tabelu za otvorene i rešene greške pronađene kupca za najnovije verzije Cisco Webex Meetings Suite. Rešene liste grešci su u redu počevši od najnovije ispravke.

(Možete pronaći listu greška okrenuta kupcu za tekući mesec koristeći ovu kontrolnu tablu – [Fiksne greške](#))

Broj greške	Stepen značaja	Oblast proizvoda na koje to utiče	Opis

## Rešene greške

Broj greške	Stepen značaja	Oblast proizvoda na koje to utiče	Opis
CSCwj21432	3	Webex Webinars (Windows)	Ažurirano je formulavanje saveta učesnika za prikaz učesnika sa liste panela sa "strimovanje" u "vebkast".

## Alatka za pretragu grešaka (obavezno)

Izveštavamo o otvorenim i rešenim greškama ozbiljnosti od 1 do 3. Detalje o navedenim greškama možete pronaći i pretražiti druge greške pomoću Cisco alatke za pretragu grešaka. Više informacija o korišćenju alatke za pretragu grešaka potražite u pomoći za alatku [za pretragu grešaka](#).

Cisco ima više od 200 kancelarija širom sveta. Adrese i brojevi telefona navedeni su na veb-lokaciji kompanije Cisco [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).

Dokumentacija podešena za ovaj proizvod teži da koristi prinudni jezik. U svrhe ovog skupa dokumentacije, bez prigovora se definiše kao jezik koji ne podrazumeva diskriminaciju na osnovu starosti, nesabilnosti, roda, rasnog identiteta, nacionalnog identiteta, seksualne orijentacije, socioekonomnog statusa i međuseekcionalnosti. Izuzeci mogu biti prisutni u dokumentaciji zbog jezika koji je hardkodovan u korisničkim interfejsima softvera proizvoda, jezika koji se koristi na osnovu dokumentacije o standardima ili jezika koji koristi referentni proizvod treće strane.

Kompanija Cisco i Logo Cisco su žigovi ili registrovani žigovi kompanije Cisco i/ili njenih povezanih lica u SAD zemljama i drugim zemljama. Da biste videli listu zaštitnih znakova kompanije Cisco, pristupite ovoj URL: Ja sam <https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html>, g. <https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html>. Žigovi trećih strana koji se pominju su svojina odgovarajućih vlasnika. Korišćenje reči